

ITMANUALE
TECNICO**EN**TECHNICAL
MANUAL**FR**MANUEL
TECHNIQUE**NL**TECHNISCHE
HANDLEIDING**DE**TECHNISCHES
HANDBUCH**ES**MANUAL
TÉCNICO**PT**MANUAL
TÉCNICO

Avvertenze Art. 1415
 Warnings - Art. 1415
 Avertissements Art. 1415
 Waarschuwingen Art. 1415
 Hinweise Art. 1415
 Advertencias para el Art. 1415
 Avisos Art. 1415



Comelit®
 Passion. Technology. Design.

**IT****L'Art. 1415 NON è utilizzabile in impianti con:**

- **Art. 1210** (e posti esterni Art. 4681, Art. 1621, Art. 1621VC)
- **Art. 1209** (KIT-Quadra Serie 8461)

EN**Art. 1415 is NOT suitable for use in systems with:**

- **Art. 1210** (and external units Art. 4681, Art. 1621, Art. 1621VC)
- **Art. 1209** (Quadra KIT 8461 Series)

FR**L'Art. 1415 N'EST PAS utilisable sur les installations équipées de :**

- **l'Art. 1210** (et platines extérieures Art. 4681, Art. 1621, Art. 1621VC)
- **l'Art. 1209** (KIT-Quadra Série 8461)

NL**Art. 1415 kan NIET worden gebruikt in systemen met:**

- **Art. 1210** (en deurstations Art. 4681, Art. 1621, Art. 1621VC)
- **Art. 1209** (KIT-Quadra serie 8461)

DE**Der Art. 1415 ist NICHT einsetzbar in Anlagen mit:**

- **Art. 1210** (und Außensprechstellen Art. 4681, Art. 1621, Art. 1621VC)
- **Art. 1209** (KIT-Quadra Serie 8461)

ES**El Art. 1415 NO se puede utilizar en instalaciones con:**

- **Art. 1210** (y unidades externas arts. 4681, 1621 y 1621VC);
- **Art. 1209** (KIT-Quadra Serie 8461).

PT**O Art. 1415 NÃO pode ser utilizado em instalações com:**

- **Art. 1210** (e postos externos Art. 4681, Art. 1621, Art. 1621VC)
- **Art. 1209** (KIT-Quadra série 8461)



www.comelitgroup.com

Via Don Arrigoni, 5 - 24020 Rovetta (BG) - Italy



Comelit®
 Passion. Technology. Design.

1ª edizione 04/2016
 cod. 2G40001677

